

13.07.2007

3621

DTO AB Bülteni

Sirküler No: 290 / 2007

# DTO AB Bülteni

Temmuz 2007

## AB Üye Devletleri Arasında Reform Antlaşması'na Yönelik Uzlaşma

Avrupa Birliği (AB) Üye Devletleri nihayet AB'deki yapısal ve iç değişiklik sürecini sonuca ulaştıracak olan Reform Antlaşması hususunda prensipte uzlaşmaya vardı. Taslak durumda bulunan AB Anayasası'nın yerini alacak olan bu Antlaşma, karar alma mekanizmasına ilişkin yeni düzenlemeler getiriyor. Bu çerçevede, 2014 yılından itibaren, Üye Devletler'in % 55'inin oyu ve Avrupa halkı nüfusunun % 65'ini oluşturan ülkelerin onayı ile AB içinde karar alınabilir hale gelinecek.

Reform Antlaşması, taslak Anayasal Antlaşma metninde bulunan milli marş, bayrak ve anayasa ibaresi gibi ulusal sembollerini içermeyecek. Buna ek olarak, Reform Antlaşması ile AB'nin temsil edilmesi; "Komisyon Başkan Yardımcılığı" pozisyonu tesis edilmesi ve bu göreve getirilecek kişiye "AB Dışişleri ve Güvenlik Yüksek Temsilcisi" unvanı verilmesi öngörülüyor. Yeni reformlar uyarınca, İngiltere'nin hukuki bağlayıcılığına karşı çıktığı "Temel Haklar Şartı", yalnızca Topluluğu ilgilendiren konularda bağlayıcı olacak. Yeni Antlaşma kapsamında yer alan diğer bir önemli reform ise AB Konseyi'ne daimi bir Başkan atanması.

27 Üye Devlet, "Adalet ve İçişlerinde" Topluluğa geniş bir yetki alanı sağlayan, bu Antlaşma'ya yönelik tüm detaylar üzerinde mutabakata varmak için, Aralık ayına kadar müzakerelere devam edecekler. Taslak Anayasa hazırlanırken çalışmalara katılmış olan Aday Ülkeler ise, Reform Antlaşması'nın nihai haline getirilmesine yönelik olarak yapılan çalışmalara katılamayacaklar.

## AB, Türkiye ve Hırvatistan ile Yeni Fasılları Müzakerelere Açıyor

26 Haziran 2007 tarihinde gerçekleştirilen Hükümetlerarası Konferans'ta, Türkiye ile iki, Hırvatistan ile altı fasılda müzakerelerin açılmasına karar verildi. Fransa'nın karşı görüşü ve yürüttüğü çalışmalar sonucunda, Türkiye tarafından hazırlıkları tamamlanmış olan "Ekonomi ve Para Politikaları" faslı ise müzakerelere açılmadı.

Türkiye ile "İstatistik" ve "Mali Kontrol" fasıllarında müzakereleri açan Avrupa Birliği, Ekonomi ve Para Politikaları" faslı için müzakerelerin başlamaması önünde ise teknik engeller olduğunu öne sürdü.

Brüksel'deki toplantılara katılan Türkiye AB Başmüzakerecisi ve Ekonomiden Sorumlu Devlet Bakanı Ali Babacan, "Türkiye'nin üyelik sürecinin aksaması veya sorgulanmasının AB'ye de zarar getireceği" yorumunda bulundu.

Hükümetlerarası Konferans'ta konuşma yapan Genişlemeden Sorumlu Komisyon Üyesi Olli Rehn ise Teksas Eyaleti'nin ABD'ye katılımı ile Türkiye'nin AB'ye katılım süreleri arasında bir benzetme yaparak; Teksas'ın ABD'ye, kuruluşundan 70 yıl sonra katıldığını belirterek; Türkiye'nin ise 2017 yılında AB'ye katılması halinde başvurusundan 60 yıl sonra üye olmuş olacağına dikkat çekti.

### **Avrupa'nın En Fakir İkinci Ülkesi Türkiye**

Avrupa Birliği'nin İstatistik Ofisi (EUROSTAT), Avrupa'daki ülkelerin fakirliği ile ilgili olarak yürüttüğü bir araştırma sonucunda, Türkiye'nin Avrupa'nın fakirlik sıralamasında ikinci sırada yer aldığını açıkladı. 2006 yılı verilerine göre yapılan söz konusu araştırma için 33 Avrupa ülkesi temel alındı. Buna istinaden, Türkiye'de Gayrisafi Milli Hâsıla'ya (GSMH) göre kişi başına düşen gelirin, Avrupalı bir vatandaşın gelirinin ortalama % 29'una eşit olduğu ifade edildi.

Makedonya %27'lik oran ile Avrupa'nın en fakir ülkesi olurken, Bulgaristan ve Romanya sırasıyla % 37 ve % 38 oranları ile Türkiye'nin hemen üzerinde yer aldı.

Araştırmaya göre, Avrupa'daki en fakir ülkeler Doğu Avrupa'daki ülkeler olarak değerlendirilirken, en zengin üç ülke ise Lüksemburg, İrlanda ve Hollanda olarak belirlendi. Bu bağlamda, Lüksemburg'un kişi başına düşen milli gelirinin AB genelinin ortalama % 180'ine eşit olduğu açıklandı.

### **AB'den 2007–2009 Dönemi için 3.961 milyar Euro Mali Yardım**

Avrupa Komisyonu tarafından, 2007–2009 döneminde Türkiye, Hırvatistan, Arnavutluk, Makedonya, Bosna-Hersek, Karadağ, Sırbistan ve Kosova'ya kullanılmak üzere toplam 3.961 milyar Euro değerinde mali yardım ayrıldığı açıklandı. Bu yardım ile adı geçen ülkelerde ekonomik reformların gerçekleştirilmesi ve ülke kalkınmasına destek sağlanması hedefleniyor. Türkiye'de ise, söz konusu yardımlar, hukukun üstünlüğü, insan hakları ve azınlık haklarına saygı gösterilmesi, demokrasinin gelişimi, yargı bağımsızlığının daha üst seviyelere çıkarılması, idari reformların gerçekleştirilmesi ve kurumların istikrarlı hale getirilmesi için kullanılacak.

### **Orta ve Güney Avrupa "Füze Kalkanı Projesi" Hayata Geçiyor**

NATO Savunma Bakanları, ABD'nin ortaya çıkardığı Orta Avrupa'ya yönelik füze kalkanı fikrine destek verirken, Türkiye'yi de içermekte olan Güney Avrupa ülkelerine ilişkin ek bir füze kalkanı araştırması yapılması için onay verdi.

Bu ek araştırma kapsamında Türkiye, Yunanistan, Bulgaristan ve Romanya'da kısa ve orta menzilli füze savunma sistemleri konusunda çalışmalar yapılması, 2010 yılına kadar bu sistemlerin konuşlandırılması, 2015 yılına kadar ise tam olarak faaliyete geçirilmesi bekleniyor.

### **Portekiz Dönem Başkanlığı, Denizcilik Konusundaki Önceliklerini Açıkladı**

27 Haziran 2007 tarihinde, Portekiz Başbakanı Jose Socrates; 1 Temmuz 2007 tarihinde Almanya'dan görevi devralan AB Dönem Başkanı Portekiz'in, gerçekleştirmesini öngördüğü önceliklerini açıkladı.

"Daha iyi bir dünya için, güçlü bir Birlik" sloganı doğrultusunda 2007 yılı Aralık ayı sonunu kadar AB Dönem Başkanlığı yapacak olan Portekiz'in denizcilik ilişkileri ile ilgili olan öncelikleri arasında, Komisyon tarafından sunulacak olan Eylem Planı temelinde "Avrupa Denizcilik Politikası" tanımına yönelik çalışmaların sürdürülmesi; Lizbon'da konuya ilişkin bir "Üst Düzey Konferans" gerçekleştirilmesi; "Deniz Çevresi Yönergesi"ne yönelik müzakerelerin tamamlanması ve yasadışı balıkçılığa ilişkin Komisyon Önergesi ile ilgili görüşmelerin başlatılması bulunmaktadır.

Dönem Başkanlığı, ulaştırma alanında denizcilik sektörü ile ilgili olarak gündeme alınacak en önemli konuların "Üçüncü Deniz Emniyeti Paketi" ve Deniz Motoryolları ile ilgili girişimler olduğunu belirtmiş; enerjinin etkin kullanılabilmesi için muhtelif çalışmalar yapılması gerektiği öngörülmüştür. Buna ilaveten, Sınır Güvenlik Organizasyonu (FRONTEX) kapasitesinin güçlendirilmesine yönelik bir ihtiyacın bulunduğu ve bu konuda görüşmeler yapılması gerektiği de vurgulanmıştır.

### **OPRC-HNS Protokolü Yürürlüğe Girdi**

15 Mart 2000 tarihinde Uluslararası Denizcilik Örgütü (IMO) Diplomatik Konferansı'nda kabul edilen OPRC-HNS Protokolü (*Protocol on Preparedness, Response and Cooperation to Pollution Incidents by Hazardous and Noxious-2000*), söz konusu Protokol'ün uygulanabilmesi için getirilen bir ön koşul olan "15 ülkenin taraf olmasını takip eden 12 aylık sürecin sona ermesi ile birlikte 14 Haziran 2007 tarihi itibarıyla yürürlüğe girmiştir.

OPRC-HNS Protokolü'ne tabi bir Tarafın bayrağını taşıyan her geminin, tehlikeli ve zehirli maddeler içeren kazalar ile ilgili olarak, kirlilik önleme acil planına (*pollution emergency plan*) sahip olması gerekmektedir.

Buna ek olarak Protokol, HNS'yi, deniz çevresine yönelik olarak, insan sağlığı için tehlikeli, deniz yaşamı ve canlılarına zarar veren petrol dışındaki maddeler olarak tanımlamakta; bu kapsamda Tarafları, HNS'ye karşı ulusal sistemler tesis etmeye ve ulusal otorite oluşturmaya davet etmektedir.

OPRC-HNS Protokolü'nün orijinal metnine ulaşmak için:

[http://www.imo.org/includes/blastDataOnly.asp/data\\_id%3D18886/12605OPRC-HNS.pdf](http://www.imo.org/includes/blastDataOnly.asp/data_id%3D18886/12605OPRC-HNS.pdf)

### **İklim Değişikliğine Adaptasyon Hakkındaki Yeşil Kitap Yayınlandı**

Avrupa Komisyonu, 29 Haziran 2007 tarihinde, hâlihazırda olan ve gelecekte oluşacak ısınmanın etkilerini azaltmak amacıyla, iklim değişikliğine adaptasyon hakkında bir Yeşil Kitap yayınladı. Yeşil Kitap ile, iklim değişikliği sebebiyle oluşan koşullara karşı eylemler geliştirme ve küresel ısınmanın insanlar, ekonomi ve çevre üzerindeki etkilerini azaltma amacı güdüyor.

Yeşil Kitap'ta, iklim değişikliğinin, toplumun her kesimini etkileyeceğinden söz edilirken, ormancılık, tarım, balıkçılık, turizm ve kıyı bölgelerinin de bu etkilenen kesimler içinde olduğu ifade edilmektedir. Bu bağlamda, İklim Değişikliğine Adaptasyon Hakkındaki Yeşil Kitap'ın dört önceliği bulunuyor:

- Mevcut bilginin yeterli olduğu alanlarda, adaptasyona ilişkin stratejileri geliştirip erken safhada eyleme geçilmesi;
- Küresel düzeydeki adaptasyon gereksinimleri ile AB'nin dış ilişkilerinin bütünleştirilmesi ve dünya çapında yeni ortaklıklar oluşturulması;
- AB düzeyinde araştırma ve bilgi değişimi yoluyla adaptasyona yönelik bilgi eksikliklerinin giderilmesi; ve
- Eşgüdümlü eylem ve stratejilerin analiz edilmesine yönelik olarak, İklim Değişikliğine Adaptasyon ile ilgili bir Avrupa Danışma Heyeti'nin (*European Advisory Group*) kurulması.

Avrupa Komisyonu, söz konusu Yeşil Kitap ilgili tüm tarafların görüşlerini almak üzere ayrıca bir de kamu istişare süreci başlattı. **30 Kasım 2007** tarihinde son bulacak olan istişare sürecinden elde edilen katkılar ışığında Komisyon'un **2008 yılı sonunda bir Tebliğ** yayımlanması öngörülmüyor.

İklim Değişikliğine Adaptasyon Hakkındaki Yeşil Kitap'ın orijinal metnine ulaşmak için:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:52007DC0354:EN:NOT>

## **Paris MoU, "Bayrak Devlet Performans Listesi"nin Son Halini Onayladı**

Paris MoU, 2006 yılı denetleme sonuçlarını onaylayarak, yeni bayrak devleti performans listesini (siyah-gri ve beyaz listeler), 1 Temmuz 2007 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere kabul etti. Ayrıca, onaylanmış kuruluşlara (*recognized organizations*) yönelik düzenlenmiş performans listesi de aynı tarihten geçerli olmak üzere yayımlandı. Yeni bir özellik olarak 2006 yılı Raporu'nda yer alan, bayrak devletler adına faaliyet gösteren onaylanmış kuruluşlara yönelik olarak hazırlanmış performans listesinde, bayrak devlet listesinde kullanılan hesap yöntemi kullanıldı; ancak yalnızca, Paris MoU'nun, onaylanmış kuruluş tarafından yürütülen yasal soruşturma ile doğrudan ilişkili olduğunu kabul ettiği alıkoymalar temel alındı.

Bayrak devlete yönelik performans listesinde, siyah listede 16, beyaz listede ise 37 devlet bulunmaktadır. Türkiye'nin de içinde bulunduğu Tayvan, Ukrayna ve Cezayir gibi ülkeler ise siyah listeden gri listeye geçmiş durumdadır.

## **Ajanda**

### **1 Temmuz**

- AB Dönem Başkanlığı Portekiz'e geçiyor. [www.eu2007.pt](http://www.eu2007.pt)

### **2 Temmuz**

- CEPS tarafından düzenlenen 'Mali Politika ve Ekonomik Büyüme: Doğu Avrupa ve Orta Asya için Dersler' adlı seminer. [www.ceps.be](http://www.ceps.be)

- Portekiz hükümeti Avrupa Komisyonu ile bir araya geliyor.

### **3 Temmuz**

- EPC tarafından düzenlenen, Eski Yugoslavya için Uluslararası Savaş Suçluları Mahkemesi'nde sekiz yıl görev yapan Birleşmiş Milletler Savaş Suçları Başsavcısı Carla Del Ponte'nin katılacağı seminer.

[www.epc.eu](http://www.epc.eu)

- Avrupa Parlamentosu siyasi grupları Brüksel'de topluyor.

- AB Konseyi'nde Siyasi ve Güvenlik Komitesi toplantısı

- Brüksel İngiliz Ticaret Odası tarafından düzenlenen Komisyon'un Ortak Araştırma Merkezi'nin Genel Müdürü Roland Schenkel'in katıldığı kahvaltı toplantısı. [www.britcham.be](http://www.britcham.be)

### **4 Temmuz**

- COREPER I toplantısı

- AB/Brezilya Zirvesi Lizbon'da düzenleniyor.

- Avrupa Komisyonu'nun haftalık toplantısı

- 'The Centre' adlı düşünce kuruluşu tarafından düzenlenen 'Küreselleşme, AB ve Enerji' konulu seminerde iç ve dış enerji güvenliği sorunları ile mücadele tartışılacak. [www.thecentre.eu](http://www.thecentre.eu)

### **5 Temmuz**

- COREPER II toplantısı

- Avrupa Merkez Bankası Yönetici Konseyi toplantısı. [www.ecb.int](http://www.ecb.int)

- 'Avrupa'nın Koruma Sorumluluğu: AB'ye Hangi Rol Düşüyor?' adlı EPC'nin düzenlediği seminer. [www.epc.eu](http://www.epc.eu)

-AB'nin gayri resmi İstihdam ve Sosyal İşler Bakanları toplantısı

### **6 Temmuz**

- COREPER I toplantısı

**9 Temmuz**

- AB'nin Euro bölgesi gayri resmi Ekonomi ve Maliye Bakanları toplantısı
- Avrupa Parlamentosu Genel Kurul toplantıları. (9–12 Temmuz)

**11 Temmuz**

- COREPER I-II toplantıları
- Avrupa Komisyonu'nun haftalık toplantısı
- AB Siyasi ve Güvenlik Komitesi
- Tıbbi Cihaz Ajans Başkanlarının İlk Toplantısı. [www.eu2007.pt](http://www.eu2007.pt)

**16 Temmuz**

- AB Tarım ve Balıkçılık Bakanları Konseyi (16–17 Temmuz)
- Avrupa Parlamentosu Komite toplantıları. (16–17 Temmuz)

**17 Temmuz**

- AB Konseyi Siyasi ve Güvenlik Komitesi toplantısı

**18 Temmuz**

- COREPER I toplantısı
- Avrupa Komisyonu haftalık toplantısı

**19 Temmuz**

- COREPER II toplantısı
- Avrupa Merkez Bankası Yönetici Konseyi toplantısı

**20 Temmuz**

- AB'nin Bilim ve KOBİ ve Sanayi Politikasına ilişkin Gayri Resmi Rekabet Konseyleri toplanıyor.
- COREPER I

**23 Temmuz**

- AB Genel İşler ve Dışişleri Konseyi. (23–24 Temmuz)

**25 Temmuz**

- COREPER I toplantısı
- COREPER II toplantısı

Bilgilerinize arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Hüseyin ERTAN  
Genel Sekreter V.

**Dağıtım:****Gereği**

Tüm Üyelerimiz (Web)

**Bilgi:**

- YK Başkan ve Üyeleri

C.Ö/H.ERD